

MITEINANDER

GEMEINDENACHRICHTEN

JULI/AUGUST 2016



GEMEINDEBÜRO HEILIG GEIST
DI 9-11 UHR; DO 16-18 UHR
TEL. 643 77 00 · FAX 643 39 80
HL.GEIST@JOHANNES-PRASSEK.DE
Regina Kasparek

KATHOLISCHE PFARREI
SELIGER JOHANNES PRASSEK
OLDENFELDER STRASSE 23
22143 HAMBURG
TEL. 677 23 37 · FAX 677 90 55
pfarrbuero@johannes-prassek.de

GOTTESDIENSTE IN DER PFARREI

	Samstag 18 Uhr Vorabendgottesdienste	Sonntag-Vormittag	Sonntag-Nachmittag und Abend
Heilig Kreuz Volksdorf		09.45 Uhr	18.00 Uhr
St. Wilhelm Bramfeld	im Wechsel Messe und WGF (wird später umge- setzt)	09.45 Uhr	
St. Bernard Poppenbüttel		11.15 Uhr	16.00 Uhr ungarisch 1. Sonntag im Monat
Mariä Himmelfahrt Rahlstedt	im Wechsel Messe und WGF (wird erst später umgesetzt)	11.15 Uhr	16.30 Uhr polnisch
Heilig Geist Farmsen		10.15 Uhr	
Wilhelmstift		08.30 Uhr	
Elisabethhaus		09.15 Uhr	

P. ANTONY DHAS PRAKASAM 10 WOCHEN ZU GAST

P. Hans-Joachim Winkens SAC

Hiermit möchte ich Ihnen allen in unserer Pfarrei bekannt machen, dass der **Pallottinerpater Antony Dhas Prakasam SAC in der Zeit vom 30. Mai - 6. August 2016** in unserem Pfarrhaus der Pfarrei Seliger Johannes Prassek in Rahlstedt mitwohnen wird. P. Prakasam besucht einen Deutschkurs beim Goethe Institut in Hamburg.

An den Wochenenden wird er in unserer Pfarrei uns bei den Hl. Messen aushelfen. Unser Mitbruder gehört zur indischen Bangalore Provinz,

ist 42 Jahre alt. Er wurde 2002 zum Priester geweiht. Zur Zeit promoviert er in Washington DC in den USA in Bibelwissenschaften.

Wir freuen uns auf den neuen Mitbruder in Hamburg und wünschen ihm beim Deutschlernen und in der Seelsorge Freude, nette Begegnungen und Erfolg.

P. Hans-Joachim Winkens

IMPRESSUM

Internet: <http://www.heilig-geist-farmsen.de>
ViSdP und Pfarrer: P. Hans-Joachim Winkens SAC, Tel.: 66854075, Mail: pfarrer@heilig-geist-farmsen.de
Konto: Haspa, BIC: GENODEM1DKM, IBAN: DE35 4006 0265 0023 0164 00
Auflage und Druck: 750 Stück / Gemeindebriefdruckerei in Gr. Oesingen
Layout: Katharina Bartsch, Martin Hinz
Redaktion: Ausschuss für Öffentlichkeitsarbeit, Mail: redaktion@heilig-geist-farmsen.de
Robert Baldsiefen, Katharina Bartsch, Conny Heinrich, Martin Hinz, Karlheinz Klapheck, Gabriele Pietruska, Hans-Joachim Winkens

Redaktionsschluss: 1. August 2016 für die September-Ausgabe (immer der 1. des Vormonats)

Vermeldungen: Bitte an vermeldungen@heilig-geist-farmsen.de senden

Gemeindeteam: gemeindeteam@heilig-geist-farmsen.de

Die mit Namen gekennzeichneten Beiträge, insbesondere Leserbriefe, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich bei eingesandten Artikeln eine Auswahl, Kürzungen und Glättungen vor.

GEBURTSTAGE JULI

01.07. Lidia Schmidt (77)

01.07. Dieter Scholz (70)

02.07. Maria Kirschke (78)

02.07. Zbyszczek Suchowa (70)

04.07. Charlotte Häsler (86)

06.07. Gerlinde Legien (84)

06.07. Alfred Zimmermann (94)

07.07. Lieselotte Wallat (90)

10.07. Klaus Fischer (81)

14.07. Ilma Kurrek (76)

15.07. Marianne Gravanis (77)

15.07. Martin Zsold (75)

20.07. Czeslawa Jankowska (82)

22.07. Adelheid Wejda (84)

23.07. Elise Prosch (85)

23.07. Jan Wisniewski (79)

26.07. Joachim Lisch (91)

26.07. Egon Nolte (70)

26.07. Margarethe Petri (92)

29.07. Ingeborg Nawrocki (77)

29.07. Beatriz Virtudazo (70)

30.07. Brigitte Kropp (82)

31.07. Theresia Tischbierek (85)



GEBURTSTAGE AUGUST

01.08. Anna Arasmus (84)

03.08. Kurt Herzig (81)

04.08. Rudolf Koslowski (87)

05.08. Gerhard Szandar (78)

06.08. Werner Schaefer (77)

08.08. Sigrid Seelos (77)

09.08. Eva-Maria Kuschke (83)

09.08. Uwe Schindler (79)

09.08. Carla Schmiedt (92)

11.08. Maria Barbara Erling (86)

11.08. Doris Hennig (77)

12.08. Günter Lange (75)

12.08. Johanna Statsch (91)

13.08. Henryk Gajkowski (81)

14.08. Irene Brommer-Cichy (80)

16.08. Karsten Gloystein (70)

17.08. Franz Jankowski (86)

17.08. Konrad Koziol (83)

17.08. Ursula Wasilewski (85)

19.08. Helene Friedrich (91)

20.08. Nieves Scheibe (82)

21.08. Alfredo Luciano (86)

24.08. Rosa Gretzinger (70)

24.08. Kurt Pawlenka (84)

24.08. Rosa Sosnicki (87)

25.08. Gisela Semrau (80)

28.08. Marianne Malicke (83)

28.08. Gretchen Meik (93)

28.08. Reinhold Schmiedeke (70)

30.08. Helga Märtens (81)

31.08. Lucia Wilken (96)

31.08. Ilse Kahl (83)

TERMINE JULI

Fr,	01.07.16	09:15	Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
Sa,	02.07.16		MARIÄ HEIMSUCHUNG
		15:00	Anbetungsstunde in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
		17:00	Beichtgelegenheit
		18:00	Hl. Messe – Pater Kristopeit
So,	03.07.16		14. SONNTAG IM JAHRESKREIS
		10:15	Hl. Messe – Pater Kristopeit – es singt der Pallottichor
			Anschließend Kirchenkaffee (Pallottihalle), Ferner mit Kindern Reli Treff und Verkauf der Eine-Welt-Gruppe
			Kollekte: Für die Aufgaben des Papstes / Peterscentkollekte (<i>Lesungen und Evangelium: Jes 66, 10-14c; Gal 6, 14-18; Lk 10, 1-12.17-20</i>)
Mo,	04.07.16		ELISABETH, KÖNIGIN VON PORTUGAL (1336)
		18:00	Firmandengruppe I - Gemeinderaum
		18:00	Firmandengruppe II - Konferenzraum
		18:30	Offene Kirche – Pallottihalle
Di,	05.07.16		ANTONIUS MARIA ZACCARIA, PRIESTER, ORDENSGRÜNDER (1539)
		08:00	Schule – Kirche
		14:30	Hl. Messe - Pater Marek– anschließend Seniorenkreis - Pallottihalle
		20:00	Probe Pallottichor – Pallottihalle
		20:00	Pastoralrat in Poppenbüttel
Mi,	06.07.16		MARIA GORETTI, JUNGFRAU, MÄRTYRIN (1902)
		09:15	Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
		20:00	Bibel teilen – Gemeinderaum
Do,	07.07.16		WILLIBALD, BISCHOF VON EICHSTÄTT, GLAUBENSbote (787)
		18:30	Hl. Messe
Fr,	08.07.16		KILIAN, BISCHOF VON WÜRZBURG, UND GEFÄHRTEN, GLAUBENSBOTEN, MÄRTYRER (UM 689)
		09:15	Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
Sa,	09.07.16		AUGUSTINUS ZHAO RONG, PRIESTER (1815), UND GEFÄHRTEN, MÄRTYRER IN CHINA
		11:00	Taufe Fynn Doan
		15:00	Anbetungsstunde in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
		18:00	Hl. Messe – Pater Marek
So,	10.07.16		15. SONNTAG IM JAHRESKREIS
		10:15	Hl. Messe – Pater Marek - mit Taufe Thalea Lachmann
			Anschließend Kirchenkaffee - Pallottihalle
			Kollekte: Maximilian-Kolbe-Werk (<i>Lesungen und Evangelium: Dtn 30, 10-14; Kol 1, 15-20; Lk 10, 25-37</i>)

Mo, 11.07.16	BENEDIKT VON NURSIA, VATER DES ABENDLÄNDISCHEN MÖNCHTUMS (547), PATRON EUROPAS
	18:30 Offene Kirche - Pallottihalle
	20:00 Frauenrunde – auf dem Feuerschiff/bitte bei Frau Wunderlich melden
Di, 12.07.16	18:30 Hl. Messe – Pater Ante
	20:00 Probe Pallottichor – Pallottihalle
Mi, 13.07.16	HEINRICH II. (1024) UND KUNIGUNDE (1033), KAISERPAAR
	09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
	19:30 Taizégebet - Kapelle Malteserstift St. Elisabeth
Do, 14.07.16	KAMILLUS VON LELLIS, PRIESTER, ORDENSGRÜNDER (1614)
	18:30 Hl. Messe – Pastor Jansen
	20:00 Kirchenvorstandssitzung der Pfarrei – Konferenzraum
Fr, 15.07.16	BONAVENTURA, ORDENSMANN, BISCHOF, KIRCHENLEHRER (1274)
	09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
Sa, 16.07.16	GEDENKTAG UNSERER LIEBEN FRAU AUF DEM BERGE KARMEL
	10:00 Besinnungstag aller liturgischer Dienste
	15:00 Anbetungsstunde in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
	17:00 Beichtgelegenheit
	18:00 Hl. Messe – Pater Winkens
So, 17.07.16	16. SONNTAG IM JAHRESKREIS
	09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteserstift St. Elisabeth
	10:15 Hl. Messe – Primiz Pater Ante – mit dem Pallottichor - Kinderkirche?
	Anschließend Beisammensein aller Besucher und Gäste
	Kollekte: Gemeinde
	<i>(Lesungen und Evangelium: Gen 18, 1-10a; Kol 1, 24-28; Lk 10, 38-42)</i>
Mo, 18.07.16	ANSWER, MÖNCH IN RATZEBURG, GLAUBENSBOTE, MÄRTYRER (1066)
	18:00 Firmandengruppe I - Gemeinderaum
	18:00 Firmandengruppe II - Konferenzraum
	18:30 Offene Kirche – Pallottihalle
Di, 19.07.16	18:30 Keine Hl. Messe
	19:00 Hl. Messe – Entlassungsfeier der 4. Klassen - Pater Marek
	20:00 Probe Pallottichor – Pallottihalle
Mi, 20.07.16	APOLLINARIS, BISCHOF, MÄRTYRER (UM 200)
	09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
	20:00 Katechetentreffen Erstkommunion 2017 – Konferenzraum
Do, 21.07.16	HAMBURGER SCHULFERIEN VOM 21.07. – 31.08.2016
	LAURENTIUS VON BRINDISI, ORDENSPRIESTER, KIRCHENLEHRER (1619)
	18:30 Hl. Messe – Pater Kristopeit
Fr, 22.07.16	MARIA MAGDALENA
	09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth

Sa,	23.07.16	<p>BIRGITTA VON SCHWEDEN, ORDENSGRÜNDERIN, PATRONIN EUROPAS (1373)</p> <p>15:00 Anbetungsstunde in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth</p> <p>18:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung</p>
So,	24.07.16	<p>17. SONNTAG IM JAHRESKREIS</p> <p>09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth</p> <p>10:15 Hl. Messe – Pater Ante</p> <p>Anschließend Kirchenkaffee - Pallottihalle</p> <p>Kollekte: Gemeinde</p> <p><i>(Lesungen und Evangelium: Gen 18, 20-32; Kol 2, 12-14; Lk 11, 1-13)</i></p>
Mo,	25.07.16	<p>JAKOBUS, APOSTEL</p> <p>18:30 Offene Kirche – Pallottihalle</p>
Di,	26.07.16	<p>JOACHIM UND ANNA, ELTERN DER GOTTESMUTTER MARIA</p> <p>18:30 Hl. Messe – Pater Kristopeit</p> <p>20:00 Probe Pallottichor – Pallottihalle</p>
Mi,	27.07.16	<p>09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth</p> <p>15:00 50+ - Pallottihalle</p> <p>20:00 Literaturkreis – Gemeinderaum</p>
Do,	28.07.16	<p>18:30 Hl. Messe</p>
Fr,	29.07.16	<p>MARTA VON BETANIEN</p> <p>09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth</p>
Sa,	30.07.16	<p>PETRUS CHRYSOLOGUS, BISCHOF VON RAVENNA, KIRCHENLEHRER (450)</p> <p>15:00 Anbetungsstunde in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth</p> <p>18:00 Hl. Messe - Pastor Jansen</p>
So,	31.07.16	<p>18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</p> <p>09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth</p> <p>10:15 Hl. Messe – Pastor Jansen</p> <p>Anschließend Kirchenkaffee - Pallottihalle</p> <p>Kollekte: Gemeinde</p> <p><i>(Lesungen und Evangelium: Koh 1, 2; 2, 21-23; Kol 3, 1-5.9-11; Lk 12, 13-21)</i></p>

Mo, 01.08.16	ALFONS MARIA VON LIGUORI, ORDENSGRÜNDER, BISCHOF, KIRCHENLEHRER (1787)
18:30	Offene Kirche - Pallottihalle
Di, 02.08.16	EUSEBIUS, BISCHOF VON VERCELLI, MÄRTYRER (371)
14:30	Hl. Messe – Pater Kristopeit
14:30	Seniorenkreis - Ferien
20:00	Probe Pallottichor - Pallottihalle
Mi, 03.08.16	09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
20:00	Bibel teilen - Gemeinderaum
Do, 04.08.16	JOHANNES MARIA VIANNEY, PFARRER VON ARS (1859)
18:30	Hl. Messe – Pater Kristopeit
Fr, 05.08.16	WEIHE DER BASILIKA SANTA MARIA MAGGIORE IN ROM
09:15	Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
Sa, 06.08.16	VERKLÄRUNG DES HERRN
15:00	Anbetungsstunde in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
18:00	Hl. Messe – Pater Kristopeit
So, 07.08.16	19. SONNTAG IM JAHRESKREIS
09:15	Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
10:15	Hl. Messe – Pfarrer Jansen
	anschließend Verkauf der Eine-Welt-Gruppe
	Kollekte: Kinder- Diasporahilfe
	<i>(Lesungen und Evangelium: Weish 18, 6-9; Hebr 11, 1-2.8-19; Lk 12, 32-48)</i>
Mo, 08.08.16	DOMINIKUS, PRIESTER, ORDENSGRÜNDER (1221)
18:30	Offene Kirche - Pallottihalle
20:00	Frauenrunde – im Stadtpark/bitte bei Fr. Wunderlich melden
Di, 09.08.16	TERESIA BENEDICTA VOM KREUZ (EDITH STEIN), MÄRTYRIN UND ORDENSFRAU, PATRONIN EUROPAS (1891-1942)
18:30	Hl. Messe
20:00	Probe Pallottichor – Pallottihalle
Mi, 10.08.16	LAURENTIUS, DIAKON, MÄRTYRER IN ROM (258)
19:30	Taizégebet - in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
Do, 11.08.16	KLARA VON ASSISI, JUNGFAU, ORDENSGRÜNDERIN (1253)
18:30	Hl. Messe
Sa, 13.08.16	PONTIANUS, PAPST, UND HIPPOLYT, PRIESTER, MÄRTYRER (235)
18:00	Hl. Messe

So, 14.08.16	20. SONNTAG IM JAHRESKREIS 10:15 Hl. Messe Anschließend Kirchenkaffee - Pallottihalle Kollekte: Gemeinde <i>(Lesungen und Evangelium: Jer 38, 4-6.8-10; Hebr 12, 1-4; Lk 12, 49-53)</i>
Mo, 15.08.16	MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL 18:30 Offene Kirche
Di, 16.08.16	STEPHAN, KÖNIG VON UNGARN (1038) 18:30 Hl. Messe 20:00 Probe Pallottichor – Pallottihalle
Mi, 17.08.16	20:00 Meditatives Gebet in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth
Do, 18.08.16	18:30 Hl. Messe
Sa, 20.08.16	BERNHARD VON CLAIRVAUX, ABT, KIRCHENLEHRER (1153) 18:00 Hl. Messe
So, 21.08.16	21. SONNTAG IM JAHRESKREIS 10:15 Hl. Messe Kollekte: Gemeinde <i>(Lesungen und Evangelium: Jes 66, 18-21; Hebr 12, 5-7.11-13; Lk 13, 22-30)</i>
Mo, 22.08.16	MARIA KÖNIGIN 18:30 Offene Kirche – Pallottihalle
Di, 23.08.16	ROSA VON LIMA, JUNGFRAU (1617) 18:30 Hl. Messe 19:00 ökumenischer Singkreis im Konferenzraum 20:00 Probe Pallottichor – Pallottihalle
Mi, 24.08.16	BARTHOLOMÄUS, APOSTEL 15:00 50+ - Pallottihalle 19:30 Kita Personalausschuss - Konferenzraum 20:00 Literaturkreis – Gemeinderaum
Do, 25.08.16	JOSEF VON CALASANZA, PRIESTER, ORDENSGRÜNDER (1648) 18:30 Hl. Messe
Sa, 27.08.16	MONIKA, MUTTER DES AUGUSTINUS (387) 18:00 Hl. Messe
So, 28.08.16	22. SONNTAG IM JAHRESKREIS 09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth 10:15 Hl. Messe – Pater Marek Taufe Mia Sofie und Leon Walter Es singt der Nevachor Anschließend Kirchenkaffee - Pallottihalle Kollekte: Gemeinde <i>(Lesungen und Evangelium: Sir 3, 17-18.20.28-29 (19-21.30-31); Hebr 12, 18-19.22-24a; Lk 14, 1.7-14)</i>

Mo, 29.08.16	ENTHAUPTUNG JOHANNES' DES TÄUFERS
	08:00 Schule - Kirche
	18:30 Offene Kirche - Palottihalle
	20:00 Liturgiekreis - Gemeinderaum
Di, 30.08.16	18:30 Hl. Messe
	20:00 Probe Pallottichor - Pallottihalle
Mi, 31.08.16	PAULINUS, BISCHOF VON TRIER, MÄRTYRER (358)
	09:15 Hl. Messe in der Kapelle des Malteser Stift St. Elisabeth

URLAUB VON DER KIRCHE?

Birgitta Müller

In der Bibel taucht der Begriff „Urlaub“ nur ein einziges Mal auf – im Buch Kohelet 8,8. Und auch im Katechismus der katholischen Kirche spielt er nicht gerade eine tragende Rolle. Dennoch: Auch der Katholik darf und soll Urlaub machen.

Jetzt, Anfang Mai, wo ich hier sitze und diese Gedanken niederschreibe, sind es noch 11 Wochen bis zu den Hamburger Sommerferien. Das heißt 11 Wochenenden, an denen vornehmlich der Sonntag einlädt zur Kirche zu gehen. Und dann?

Dann sind die Koffer gepackt, die Ferien haben begonnen. Das Fernweh ruft, und wir reiselustigen Bürger machen uns auf den Weg – per Bahn, Schiff, Flieger oder auf den eigenen vier Rädern. 76 Prozent aller Deutschen über 14 Jahre, das heißt etwa 64 Millionen Bundesbürger, machen jährlich eine Urlaubsreise mit einer Dauer von über fünf Tagen.

Wir nehmen eine Auszeit vom Beruf, der Schule, dem Studium, der Ausbildung oder einfach vom manchmal anstrengenden Alltag. Einfach weg – alles hinter sich lassen. Ausspannen, abschalten und Dinge tun, die man sonst nicht tun kann.

Dinge, die man sonst nicht tut? Sonst gehen wir wie selbstverständlich sonntags in die Kirche...

Auf „blauen Dunst“ fahren wir selten in die

Ferne. Wir planen. Die Anreise, die Unterkunft, Ausflugsmöglichkeiten, Sehenswürdigkeiten. Aber Hand aufs Herz: Wer schaut schon im Vorwege, wo es im Urlaubsort oder in der Nähe, egal ob in Österreich, auf den Balearen, Norwegen oder sogar in Übersee, eine (katholische) Kirche gibt? Viele Menschen, die im Urlaub



in die Kirche gehen, gehen nicht zum Gottesdienst in die Kirche, sondern um sie zu besichtigen. Kirchen sind Sehenswürdigkeiten.

So mancher beanstandet das und meint, es wäre ein Missbrauch von Gotteshäusern als touristische Attraktion. Man irrt sich. Denn des Sehens würdig zu sein, ist tragende Idee einer Kirche. Kirchen sind die sichtbare Umhüllung einer unsichtbaren Welt. Ihre Herrlichkeit wird seit Urzeiten nur erahnt. Kirchen sind irdische Plätze für Gott, dem sie würdiges Haus sein wollen. Kirchen sollen Sehenswürdigkeiten sein und sind es nicht erst durch ihr Alter geworden.

Warum also nicht einmal „Urlaub von der Kirche“ machen, aber dennoch Gott nahe sein, indem man sich zumindest Kirchen anschaut und inne hält. Wenn dann auch noch „zufällig“ Gottesdienst ist, umso besser.

Und wenn Sie dann am Ende des Urlaubs sa-

gen können: „Ich bin im Urlaub gern in Kirchen gegangen, nicht immer zum Gottesdienst. Am liebsten bin ich ohne Anlass gegangen. Ich habe mich dann einfach ganz hinten hin gesetzt, habe meine Augen und Sinne schweifen lassen. Bestaunte die Gestaltung der Kirche und hielt für einen Moment inne für ein Zwiegespräch mit Gott.“ Oder: „Zum Gottesdienst im fremden Land, bin ich gerne gegangen. Ich habe zwar nichts verstanden, aber alles mitbekommen.“, dann war es sicherlich eine gute Idee „Urlaub von der Kirche“ zu machen.

Allen von Herzen eine schöne, erholsame Ferienzeit, ein angenehme Anreise und eine gesunde Heimkehr und stets Gott als Wegbegleiter an Ihrer Seite.

Birgitta Müller

Bild: Silvia Bins

In: Pfarrbriefservice.de



Der kirchliche Friedhof in Ihrer Nähe



Der Rahlstedter Friedhof

seit 1829

Der Rahlstedter Friedhof ist Ihr kirchlicher Friedhof.
Kompetent beraten wir Sie zu Vorsorgemöglichkeiten zur Grabpflege und zu den unterschiedlichen Bestattungsformen und Grabarten.

Am Friedhof 11 · 22149 Hamburg · Tel. 040-672 20 53
mail@RahlstedterFriedhof.de · www.RahlstedterFriedhof.de



ZENTRALE PRIMIZ MIT P. ANTE JONJIC SAC AM 17. JULI 2016

P. Hans-Joachim Winkens SAC

Liebe Schwestern und Brüder,

unser Diakon fr. Ante Jonjic SAC wird am 18. Juni 2016 in seiner Heimat Kroatien zum Priester geweiht. Nach Heimatprimiz und Primizferien ist er Mitte Juli wieder in Hamburg. Dann wollen auch wir in unserer Pfarrei Seliger Johannes Prassek mit ihm feiern. Alle sind eingeladen.

Der Termin für die zentrale Primiz in unserer Pfarrei ist der 17. Juli 2016.

Ort ist die Gemeinde Hl. Geist in Farmsen.

Der Gottesdienst beginnt um 10.15 Uhr.

Wir suchten zunächst einen geeigneten Ort für die Zentrale Primizfeier in unserer Pfarrei. In der Seelsorgekonferenz haben wir einen Ortsvorschlag gemacht. Es ist Hl. Geist in Farmsen. Nun habe ich zuerst die Verantwortlichen vor Ort gefragt, ob sie es sich vorstellen können. Es ist der letzte Sonntag vor den Sommerferien. Nun kam aus Farmsen die Zusage, die natürlich auf die Hilfe und Beteiligung der anderen Gemeinden zählt. Frau Fuchs von Hl. Geist wird die leitende Festveranstalterin und Planerin der äußeren Feier sein. Finanzausschuss und Kirchenvorstand haben das Finanzielle einer solchen Feier geregelt.

Wir werden mit dem Primizianten einen festlichen Gottesdienst feiern. Der Kirchenchor Vinzenz Pallotti hat sein Mitwirken schon zugesagt. Es wäre schön, wenn sich auch viele Messdiener beteiligen. Auch die Pfadfinder könnten mit ihren Bannern teilnehmen, ebenso Kolping und Gemeinden mit Fahnen. Wichtig ist, dass die Gemeindeteams, der Pfarrpastoralrat und der



KV in einer Feier gemeinsam gratulieren können. Anschließend kann ein gemütliches Grillfest mit Essen und Getränken den gemütlichen Ausklang des Festes bilden. Allen Helferinnen und Helfern sei hiermit schon jetzt herzlich gedankt.

Eine Primiz ist eine geistliche Feier und in der heutigen Zeit ein relativ seltenes Ereignis. Früher galt der Spruch in der katholischen Kirche, für einen Primizsegen wird man sich ein Paar Schuhe ablaufen. Die Pallottiner im europäischen Teil unserer Herz-Jesu-Provinz (Deutschland, Österreich, Spanien und Kroatien) haben dieses Jahr nur eine Priesterweihe. Zum Glück sieht es in Malawi und Südafrika, ebenfalls Delegaturen unserer pallottinischen Provinz, etwas besser aus. Zum Vergleich, das Erzbistum Hamburg hatte 2016 zwei Priesterweihen.

Ich wünsche unserer Pfarrei durch die geistliche Feier der Primiz Gottes reichen Segen

P. Hans-Joachim Winkens

Am Sonntag, den 17. Juli 2016 findet um 10.15 Uhr die Primizfeier in der Hl. Geist Kirche statt.

Im Anschluss folgt ein Fest rund um die Kirche. Der Ablauf und die Angebote werden auf Plakaten in allen 5 Gemeinden rechtzeitig ausgehängt. Die Pfarrgemeinde ist herzlich dazu eingeladen.

Wir möchten jetzt schon darauf hinweisen, dass es auf dem Schulhof keine Parkplätze geben wird. Geparkt werden kann auf dem SC Condor Parkplatz und auf dem Parkplatz der Eissporthalle.

Für das Gemeindeteam: Gabriele Pietruska



Genießen Sie die Sommerzeit auf unserer Terrasse!
Am 10. Juli ab 19 Uhr großes Grillfest zum EM-Finale

RESTAURANT
Luisenhof
& DUBROVNIK
DEUTSCHE, KROATISCHE & INTERNATIONALE SPEZIALITÄTEN
FAMILIE BISAKU



Mittags-Menüs, A-la-Carte, Menüangebote*, kaltes und warmes Buffet*, u.v.m.

Geburtstage, Hochzeiten, Jubiläen, Weihnachtsfeiern, Partyservice, u.v.m.

Getrennte Räumlichkeiten für alle Familien-, Vereins- und Firmenfeiern

*Sonderpreise für Feiern gegen Vorlage dieser Anzeige

Mo-Sa: 11:30 - 23:00 Uhr (Küche bis 22:00 Uhr)

Sonn- & Feiertage: 11:30 - 21:30 Uhr

Bei größeren Gesellschaften erweitern wir gerne unsere Öffnungszeiten für Sie.

Am Luisenhof 1 • 22159 Hamburg-Farmsen • Tel + Fax: 040 - 643 10 71 Mobil: 0171 / 643 10 71

WWW.LUISENHOF-DUBROVNIK.DE • INFO@LUISENHOF-DUBROVNIK.DE • FACEBOOK.COM/LUISENHOF.DUBROVNIK

GESICHTER UNSERER GEMEINDE

Das Interview in diesem Monat mit Gabriele Pietruska

In welchem Jahr sind Sie geboren?

1949

im Kindergarten, in der Schule, bei den Pfadfindern und Messdienern.

Wo sind Sie geboren?

In Hoyerswerda in der Oberlausitz

Was erfreut Ihr Herz?

Wenn alle Familienmitglieder, Freunde und Bekannte gesund sind.

Warum sind Sie katholisch?

Meine Mutter war katholisch und ich war als Kind 5 Jahre in einem katholischen Internat in Bayern. Diese Zeit hat mich sehr geprägt.

Welches ist Ihr liebstes religiöses Lied?

Ich habe mehrere Lieder, zB. das „Heilig, Heilig, Heilig“ von Schubert oder auch „Großer Gott wir loben dich“

Warum gehen Sie gerade in diese Kirche?

Wir haben Farmsen kennengelernt, als unsere erste Tochter Tanja in den katholischen Kindergarten kam. Danach folgte Mascha und dann Katja. So hatten wir alle Kinder hier in Farmsen

Welches ist Ihre Lieblingsbibelstelle?

Hohelied der Liebe (1. Korinther 13)

Was gefällt Ihnen an sich besonders?

Meine Offenheit auf Leute zuzugehen.

Was mögen Sie an sich gar nicht?

Meine Ungeduld.

Worauf sind Sie stolz?

Auf meine 3 erwachsenen Töchter und 5 Enkelkinder.

Was ist Ihr Hobby?

Volleyball spielen seit 40 Jahren, Reisen und Computer.

Wer würden Sie gerne für einen Tag sein?

Eine Millionärin und dann viel Geld an gemeinnützige Vereine und Institutionen verteilen.

Wenn Sie einen Wunsch frei hätten, was würden Sie dann tun?

Nochmal eine Reise um die Welt machen, aber mit mehr Zeit und mehr Ländern!



Ruge
BESTATTUNGEN



Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Anonymbestattung
- Hausaufbahrung
- Moderne, individuelle Trauerdekorationen und Trauerfloristik
- Eigener Trauerdruck
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Bestattungsvorsorgevertrag mit der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Sterbegeldversicherung über das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur e.V.
- Erledigung aller Formalitäten mit dem katholischen Pfarramt
- Große Auswahl an Toten- und Sterbebildern
- Auswahl an Sterbekreuzen und Rosenkränzen
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Mit persönlicher Beratung und kompetenter Hilfe stehen wir Ihnen in allen Bestattungsfragen zur Seite.

Unser katholischer Mitarbeiter Herr Heiko Greskamp, mit seiner 20-jährigen Berufserfahrung in unserem Unternehmen, ist ihr persönlicher und kompetenter Ansprechpartner.

**Wir sind Tag und Nacht
für Sie erreichbar
Telefon: (040) 6 72 20 11**

Rahlstedter Straße 23 und 158 · Hamburg-Rahlstedt
info@ruge-bestattungen.de
www.ruge-bestattungen.de

WIR VERBINDEN GEMEINDEN

Werner Pietruska

Jeden 1. Sonnabend im Monat trifft sich die Freizeitgruppe Skat um 19.30 Uhr im Jugendkeller Heilig-Geist Farmsen.

Die Gruppe besteht aus Mitgliedern von verschiedenen Gemeinden:



Werner Pietruska (Farmsen), Heiko Greskamp (Rahlstedt), Hans Schuy (Farmsen), Peter Ottinger (Farmsen), Johann Herzyk (Bramfeld), Peter Schubert (Horn), Hubert Michalik (Bramfeld), (von links nach rechts)

Das Spiel verbindet alle. Da vor Beginn die jeweiligen Spieler ausgelost werden, kommen immer neue Gruppen mit unterschiedlichen Spielerfahrungen zusammen. Jeder ist willkommen.

AUFRUF

Gabriele Pietruska

Jedem in der Gemeinde und vielen Menschen aus unserer Stadt sind die Plakate an unserer Kirchenwand bekannt. Diese sind auch oft Diskussionsthema und Anregungen in anderen Gruppierungen.

Die Familie Nitsche sowie Josef Sochor, die diese Aufgabe jahrelang erledigt haben, können das aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ausführen. An dieser Stelle möchten wir uns

ganz herzlich für diesen Einsatz bedanken.

Nun benötigen wir dringend Helfer, die diese Arbeit der Anbringung der Plakate ca. 5 bis 6 x m im Jahr weiterführen.

Wir würden uns freuen, wenn sich 2 oder 3 Helfer dafür finden würden, um diese Tradition weiter aufrecht erhalten zu können. Bitte beim Gemeindeteam melden.

GERDA GEWIES IST VERSTORBEN!

Norbert Heppner

Gerda war Gründungsmitglied des Farmsener Chores 1968 und ist es bis Juli 2002 geblieben. Sie war auch im Pfarrgemeinderat und hat sehr viel für die Gemeinde getan - angefangen mit dem Organisieren von Gemeindefesten, Krankenbesuchen, Fensterputzen - sie hat überall dort angepackt, wo es nötig war und wo sie gebraucht wurde. Sie sagte niemals „Nein“ sondern immer „Ich tu´s ja für den lieben Gott!“

Und ihr Ehemann Hans, mit dem sie 2012 die Diamantene Hochzeit feierte, hat sie dabei immer lächelnd unterstützt, begleitet und geholfen!

In Trauer – wir danken ihr, für all das, was sie für uns getan hat!

Kirchenchor Vinzenz Pallotti



NACHRUF GERDA GEWIES

Rosemarie Kwiatkowski

Am 9. Juni 2016 fand die Trauerfeier in unserer Hl. Geist Kirche statt.

Gerda war eine sehr fröhlich, tatkräftige und resolute Frau. Kennengelernt haben wir sie Ende der 50iger Jahre, als wir nach Farmsen zogen.

Als dann in der Pausenhalle der Grundschule ein Fest gefeiert wurde, war Gerda die Wirtin der Gemeinde. Sie bediente die Gäste, tanzte und lachte ohne Pause. Hans war immer an ihrer Seite. Immer wenn oben, im alten Gemeindesaal gefeiert wurde, war Gerda aktiv

dabei.

"Wie zum Tanz, so zum Rosenkranz". Ja, Gerda war nicht nur praktisch veranlagt und hilfsbereit, sie war fromm und sang viele Jahre im Kirchenchor, zur Ehre Gottes und zur Freude der Gemeinde.

Im 88igsten Lebensjahr ist sie von uns gegangen. Wir werden sie vermissen und ihrer gedenken.

In stillem Gedenken Rosemarie Kwiatkowski

FRONLEICHNAMSPROZESSION IN RAHLSTEDT

Karlheinz Klapheck



Am Dreifaltigkeitssonntag feierte die Gemeinde Maria Himmelfahrt morgens das Hochamt und im Anschluss daran begann die Fronleichnamsprozession. Insbesondere die Nachbargemeinde Hl. Geist war hierzu mit eingeladen. Die Prozession wurde terminlich vorgezogen, da viele beabsichtigten, zu Fronleichnam und die Tage danach zum Katholikentag zu fahren.

Hinsichtlich des Wetters war es eine glückliche Entscheidung, denn es blieb trocken und die Schwüle ließ sogar etliche Teilnehmer ins Schwitzen kommen.

Der Prozessionsweg war für die Gemeinde neu. Er entsprach, wie es auch Pater Winkens in seiner Ansprache sinngemäß ausdrückte, genau der Absicht, den Leib Christi wirklich nach draußen zu tragen und damit symbolhaft zu zeigen, dass Christus nicht nur im Kirchenraum, sondern überall, wohin wir uns begeben, bei uns ist.

Es waren vier Altäre eingerichtet, an denen jeweils der eucharistische Segen gesendet wurde. Die Prozession startete noch in der Kirche, wo der erste Altar von der Kolpingsfamilie errichtet war, dann ging es durch das Kirchenportal und zum nächsten Altar, gestaltet von



Wenn Du bei Nacht zum Himmel emporschaust, dann werde ich auf dem schönsten der vielen Sterne sitzen und zu Dir herabwinken.

Ich werde Dir Trost und Licht senden, damit Du mich in Deiner Welt sehen kannst und nicht vergisst.

Han

BEERDIGUNGSMITTEL

Bernhard Han & Sohn „St. Anskar von 1880“

Geschäftsstelle der Katholischen Bruderschaft

Wandsbeker Chaussee 31
22089 Hamburg
Tel.: 040-25 41 51 61
Fax: 040-25 41 51 99

Saseler Damm 31
22395 Hamburg
Tel.: 040-600 18 20
Fax: 040-600 18 299

www.han-bestatter.de - info@han-bestatter.de

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
Bestattungsvorsorge-Verträge und Versicherungen

Nutzen Sie die Möglichkeit eines persönlichen Informationsgespräches in unseren Besprechungsräumen oder bei Ihnen zu Hause, Frau und Herr Han, sowie ihr Mitarbeiter Herr Kohnen sind Mitglieder der Katholischen Kirche.



QR-Code zu unserer Webseite



polnischen Gemeindemitgliedern, vor dem Pastorat. Danach verließ der Zug das Gemeindegelände und wanderte die Oldenfelder Straße Richtung Bahnhof bis zum Gebäude der Fernhochschule. Dort war ein dritter Altar von der Firmandengruppe aufgebaut worden. Anschließend ging es in gleicher Richtung bis ins Gebäude des Gymnasiums Rahlstedt weiter, wo in der Eingangshalle der vierte Altar stand,

an der die Prozession zu einer würdigen Veranstaltung werden lassen. Ich erwähne hier nur den gemeinsamen Pallotti-Chor, der schon das Hochamt mitgestaltet hatte und während der Prozession durch das Anstimmen von Gesang und Gebet den Zug nicht nur optisch, sondern auch akustisch deutlich wahrnehmbar werden ließ. Der Zug fand übrigens unter Polizeibegleitung, jedoch auf dem Gehweg, statt. Es waren aber nur wenige Radfahrer; Autofahrer oder Fussgänger unterwegs. Schön wäre es gewesen, wenn die Prozession eine öffentlich stärkere Wahrnehmung bekommen hätte.



welcher von Fr. Debreczeni eingerichtet war. Nach dem Segen und den Schlussansprachen dort löste sich der Zug auf. Viele Gruppen haben durch Vorbereitungsarbeiten und die Teil-





SOMMERLICHER EVERGREEN

Conny Heinrich

Im Gottesdienst singe ich am liebsten moderne Lieder. Aber auch einige ältere bis sehr alte Lieder lassen mein Herz höher schlagen. So zum Beispiel das wohl jedem bekannte „Geh aus mein Herz und suche Freud“, das man durchaus als Evergreen bezeichnen kann.

Verfasst von dem evangelisch-lutherischen Theologen Paul Gerhardt (1607-1676) wurde es erstmals im Jahre 1653 veröffentlicht. Der beliebte Liedtext wurde im Laufe der Zeit immer wieder mit verschiedenen Melodien verknüpft. Die uns allen geläufige Melodie ist beschwingt und fröhlich und stammt von August Harder (1775-1813).

Als „Sommergesang“ besingt es die Schönheiten der Natur und verweist zugleich auf den jenseitigen „Himmelsgarten“. (Dem aufmerksamen Leser mag aufgefallen sein, dass Paul Gerhardt im Jahre 1653 die Blüte von Narzissen und Tulpen in den Sommer und nicht wie wir heutzutage in den Frühling verortet. Dies mag mit einer anderen Definition der Jahreszeiten oder mit einem Klimawechsel im Laufe der vergangenen Jahrhunderte zu tun haben oder vielleicht, haben Sie, liebe Leserin oder lieber

Leser, eine Idee?)

Innerhalb der kirchlichen Tradition blieb das Lied zunächst auf den evangelischen Bereich beschränkt, obwohl es hierfür keinen offensichtlichen theologischen Grund gibt. Erst im 20. Jahrhundert hielt es auch Einzug in katholische Gesangbücher. Im Gotteslob meiner Jugend ist es noch nicht abgedruckt, aber im Neuen Gotteslob findet man es erfreulicherweise unter der Nummer 865.

Paul Gerhardts Sommergesang besteht ursprünglich aus 15 Strophen. Die Version im Gotteslob umfasst 10 Strophen, das Volkslied lediglich 4 (1-3 und 6 der Gotteslobversion).

Bereits Anfang des 19. Jahrhunderts wurde Gerhardts Lied – auf neuen Strophen verkürzt – in die Sammlung „Des Knaben Wunderhorn“ aufgenommen und begann sich vom geistlichen Kontext zu lösen. 1822 wurde der Gesang in eine Sammlung von Reise- und Wanderliedern aufgenommen. Im 20. Jahrhundert wurde es als Naturlied insbesondere von der Jugendbewegung rezipiert und später gar in gewerkschaftlich orientierte Liederbücher aufgenom-



men.

In den Strophen 1-5 der Version im Gotteslob werden Naturbilder breit ausgeführt und als Garten Gottes gekennzeichnet.

Die Strophen 6-8 verweisen auf den Himmel, der als Garten Christi alle irdischen Schönheiten überbietet.

Die beiden letzten Strophen schließlich wenden die Naturbilder in den Bereich des Ethisch-Moralischen und beschreiben, wenn auch abstrakt, wie wir alle leben sollten, um Gott zu gefallen.

Die Naturbilder, die der Theologe Paul Gerhardt verwendet, entspringen den biblischen Vorstellungen vom Paradies und den Reich-Gottes-Gleichnissen Jesu.

Vielleicht ist es ja gerade diese dem Menschen innewohnende Sehnsucht nach einer paradiesisch anmutenden und intakten Schöpfung hier auf Erden und in Ewigkeit, die dieses mehr als 350 Jahre alte Lied jetzt und auch in Zukunft als Evergreen bestehen lässt.

1. Geh aus, mein Herz, und suche Freud in dieser lieben Sommerzeit an deines Gottes Gaben; schau an der schönen Gärten Zier und siehe, wie sie mir und dir sich ausgeschmücket haben, sich ausgeschmücket haben.

2. Die Bäume stehen voller Laub, das Erdreich decket seinen Staub mit einem grünem Kleide; Narzissus und die Tulipan, die ziehen sich viel schöner an als Salomonis Seide, als Salomonis Seide.

3. Die Lerche schwingt sich in die Luft, das Täublein fleucht aus seiner Kluft und macht sich in die Wälder, die hochbegabte Nachtigall ergötzt und füllt mit ihrem Schall Berg, Hügel, Tal und Felder, Berg Hügel Tal und Felder.

4. Die unverdrossne Bienenschar zeucht hin und her, sucht hier und dar ihr edle Honigspeise. Des süßen Weinstocks starker Saft kriegt täglich neue Stärk und Kraft in seinem schwachen Reise, in seinem schwachen Reise.

5. Der Weizen wächset mit Gewalt, darüber jauchzet jung und alt, und rühmt die große Güte des, der so überflüssig labt und mit so manchem Gut begabt das menschliche Gemüte, das menschliche Gemüte.

6. Ich selber kann und mag nicht ruhn, des großen Gottes großes Tun erweckt mir alle Sinnen: Ich singe mit, wenn alles singt, und lasse, was dem Höchsten klingt, aus meinem Herzen rinnen, aus meinem Herzen rinnen.

7. Ach, denk ich, bist du hier so schön, und lässt du's uns so lieblich gehn auf dieser armen Erden, was will doch wohl nach dieser Welt dort in dem reichen Himmelszelt und güldnem Schlosse werden, und güldnem Schlosse werden?

8. Welch hohe Lust, welch heller Schein wird wohl in Christi Garten sein, wie muss es da wohl klingen? Da so viel tausend Serafim mit eingestimmtem Mund und Stimm ihr Halleluja singen, ihr Halleluja singen?

9. Hilf mir und segne meinen Geist mit Segen, der vom Himmel fließt, dass ich dir stetig blühe! Gib, dass der Sommer deiner Gnad in meiner Seele früh und spat viel Glaubensfrücht erziehe, viel Glaubensfrücht erziehe.

10. Mach in mir deinem Geiste Raum, dass ich dir werd ein guter Baum, und lass mich Wurzeln treiben; verleihe, dass zu deinem Ruhm in deines Gartens schöne Blum und Pflanze möge bleiben, und Pflanze möge bleiben.

T: Paul Gerhardt 1653, M: August Harder, vor 1813



P. Hans Joachim Winkens SAC
Pfarrer
040 / 668 540 75
pfarrer@johannes-prassek.de



fr. Ante Jonjic SAC
Diakon
040 675 938 85
ante.jonjic@johannes-prassek.de



P. Benno Schator SAC
Pastor im Ruhestand
040 / 669 311 52
p.schator@johannes-prassek.de



Peter Rawalski
Diakon
040 / 642 72 06
p.rawalski@johannes-prassek.de



Renate Schmidt
Gemeindereferentin
040 / 600 72 56
r.schmidt@johannes-prassek.de



Dorothea Rawalski
Gemeindereferentin
040 / 668 540 69
d.rawalski@johannes-prassek.de



Anton Jansen
Pastor im Ruhestand
040 848 948 40
antonjansen@kabelmail.de



P. Marek Maliszewski SAC
Pastor
040 / 669 31 153
p.marek@johannes-prassek.de



P. Matthias Kristopeit SAC
Pastor
040 / 645 37 322
kristopeit@johannes-prassek.de



Stephan Klinkhamels
Diakon
040 / 648 56 901
st.klinkhamels@johannes-prassek.de



Sr. Dorothe Baumann
Klinikseelsorgerin des Wilhelmstiftes
040 / 673 77 129
sr.dorothe@kkh-wilhelmstift.de



Patricia Németh-Debreczeni
Gemeindereferentin
040 / 644 220 98
p.debreczeni@johannes-prassek.de



Sarah Schulte
Gemeindereferentin
040 / 603 152 37
s.schulte@johannes-prassek.de



Johannes Scharf
Jugendreferent
040 / 641 70 25
jugendreferent@johannes-prassek.de